



# AMTSBLATT

der EINHEITSGEMEINDE

## SCHWALLUNGEN

mit den Ortsteilen: ○ Schwallungen ○ Zillbach ○ Eckardts ○ Schwarzbach

Jahrgang 22

Freitag, den 18. November 2016

Nr. 7/2016

### Sprech- und Öffnungszeiten - Telefonanschlüsse der Verwaltung

#### Sprechzeiten und Telefonanschlüsse

der Einheitsgemeinde Schwallungen

#### Sprechtage der Bürgermeisterin

Dienstag 15:00 - 17:30 Uhr

#### Ortsteilbürgermeister

<b>Ortsteil Zillbach</b>	Telefon: (036848) 20011
* jeden Montag	17:00 - 18:30 Uhr
<b>Ortsteil Schwarzbach</b>	Telefon: (036940) 50211
* jeden Montag	16:00 - 17:30 Uhr
<b>Ortsteil Eckardts</b>	Telefon: (036968) 60280
* jeden Donnerstag	16:30 - 18:00 Uhr

#### Telefon:

#### Direktanschlüsse Gemeindeverwaltung

Bürgermeisterin/Sekretariat	(036848) 381-0
Bauhofleiter	0170 / 2910685
Fax Gemeindeverwaltung	(036848) 20461

#### Sprechtage des Revierförsters Frank Erbe

<b>Gemeindeverwaltung:</b>	(036848) 381-17
* jeden 1. und 3. Dienstag im Monat	16:00 - 17:30 Uhr

#### Sprechtage der Jugendbetreuerin Elfi Heimrich

* jeden Dienstag	13.00 - 16.00 Uhr
	Telefon: (036848) 38117

Email: [gemeindeschwallungen@t-online.de](mailto:gemeindeschwallungen@t-online.de)  
Internet: [www.schwallungen.de](http://www.schwallungen.de)

#### Öffnungszeiten der Verwaltungsgemeinschaft „Wasungen - Amt Sand“

##### \* Sprechzeit des Vorsitzenden:

Dienstag 14:00 - 17:00 Uhr

##### \* Allgemeine Verwaltung, Finanzverwaltung, Bauverwaltung

Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und	13:00 - 17:30 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und	13:00 - 15:00 Uhr
Freitag	09:00 - 11:00 Uhr	

##### \* Einwohnermeldeamt, Standesamt

Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und	13:00 - 17:30 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und	13:00 - 15:00 Uhr
Freitag	09:00 - 11:00 Uhr	

Bei Sterbefällen gelten besondere Regelungen.

##### Sitz der Verwaltungsgemeinschaft

„Wasungen - Amt Sand“

Markt 9/11 in 98634 Wasungen

Telefon:	(036941) 794-0
Fax:	(036941) 79460 und (036941) 79458

Homepage:

[www.vg-wasungen.de](http://www.vg-wasungen.de)

**Nächster Redaktionsschluss**

**Montag, den 5. Dezember 2016**

**Nächster Erscheinungstermin**

**Freitag, den 16. Dezember 2016**

## Informationen

Die bereits im letzten Amtsblatt für den Samstag, den 26.11.2016 angekündigte

### Talentshow - Grenzenlos

findet aus organisatorischen Gründen nunmehr nicht im Bürgerzentrum Schwallungen, sondern im **Kulturhaus Jüchsen** statt.

Die Teilnehmer und Begleitpersonen können jedoch ab Schwallungen und zurück einen kostenfreien Bus-Shuttle nutzen. Die Abfahrt des Busses erfolgt um 13.40 Uhr an der Buswendeschleife in Schwallungen.

Kinder und Jugendliche von 7 bis 25 Jahren aus der ganzen Region können an dieser Veranstaltung teilnehmen. Natürlich sollten sich möglichst viele talentierte Kinder und Jugendliche einfinden, die Lust darauf haben, mal Bühnenluft zu schnuppern und einen der attraktiven Preise zu gewinnen. Ein Bühnenauftritt lohnt sich zum einen deshalb, weil man sich vor Zuschauern ausprobieren kann und ein Jury-Urteil bekommt, zum anderen auch einen Preis gewinnt. Jeder Teilnehmer erhält einen Sach- oder Geldpreis, für den ersten Platz gibt es 200 Euro, für den zweiten 100 Euro und für den dritten schließlich 50 Euro.

Anmeldungen nimmt **bis zum 24.11.2016** die Jugendbeauftragte Elfi Heimrich unter Tel.-Nr. 036848 38 112 während der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung, ansonsten unter Tel.-Nr. 036940 50183 oder 0162 9116795 entgegen.

### Vereine sind - Leben im Dorf

Am 18.10.2016 fand die 2. Vereinsversammlung aller Vereine unserer Einheitsgemeinde statt.

An beiden Veranstaltungen nahmen fast alle Vorsitzende bzw. Vertreter der Vereine teil. Diese rege Teilnahme zeigt mir, wie viel Verantwortung für „Leben im Dorf“ von allen Vereinen getragen wird.

Einmütiger Tenor war, dass sich Vereinsleben immer schwieriger gestaltet. Die Älteren werden immer älter - die Jüngeren fehlen und diejenigen, welche die Arbeit machen wollen, sollen und können, werden immer weniger.

Sieht man bei Veranstaltungen - egal ob größere oder kleinere - den Aufwand und die Kosten, im Gegensatz zu früher werden diese heute immer größer und umfangreicher. Bürokratie wird auch immer größer geschrieben.

Vorbereitung, Durchführung und auch die Nachbereitung verlangen von den Verantwortlichen ein hohes Maß an Arbeit.

Alles muss unter einen Hut gebracht werden - Familie, Arbeit und Ehrenamt.

Die Tagesordnung wie Mitgliederlisten, Vereinsvorhaben für den Veranstaltungskalender und Aktuelles aus der Gemeinde wurde abgearbeitet.

Unter „Tagesordnungspunkt Anfragen“ wurden verschiedene Probleme angesprochen und aufgenommen.

Im Anschluss an die Zusammenkunft aller Vereine der Einheitsgemeinde bat ich die Vorsitzenden der Schwallunger Vereine zu einer weiteren Sitzung unter der Thematik „Kirmes in Schwallungen“.

Während der Beratung stellte sich heraus, dass es Veränderungen zum Erhalt der Kirmes geben muss. Man verständigte sich darüber, sich Gedanken zu machen und legte den nächsten schnellen Termin zum gemeinsamen Beraten fest.

Am Mittwoch, den 2.11.2016, trafen sich die Vereine, welche zukünftig die Kirmes in Schwallungen ausrichten möchten.

Vieles wurde beraten und überlegt.

Die wichtigsten Eckdaten konnten festgelegt werden:

- **die Kirmes findet wieder im Sommer statt!**

**Termin: 20.8.2017**

- **Kirmesbeginn: immer freitags**

- **Kirmesausrichter: FC Schwallungen  
SG Blau-Weiß  
Tennisverein**

**Diese drei Vereine werden zukünftig jede Kirmes gemeinsam ausrichten!**

- **Kirmesort: Bürgerzentrum  
mit Zelt auf dem Vorplatz.**

Ich denke sagen zu können - Schwallungen gibt ihrer Kirmes wieder ein neues Gesicht.

All den Verantwortlichen, welche sich aktiv in die Gespräche um unser „traditionelles Dorffest“ mit eingebracht haben, sich Gedanken machten und gemeinsam Lösungen gefunden haben, möchte ich meinen herzlichsten Dank aussprechen

Möge die Kirmes 2017 ein schönes Fest für alle werden.

Ich danke allen Vereinsvorsitzenden und deren Vertreter der Einheitsgemeinde für ihre Teilnahme an den beiden Zusammenkünften.

Ich danke dafür, dass sich die kostbare Zeit genommen wurde, um zu hören, zu beraten und gemeinsam an einem Tisch zu sitzen.

**Herzlichst Ihre Bürgermeisterin  
Martina Pehlert**

## Veranstaltungen

### Veranstaltungen im Dezember 2016 in der Einheitsgemeinde Schwallungen

#### 02. Dezember 2016:

Ab 17.00 Uhr Seniorenweihnachtsfeier der Einheitsgemeinde im Bürgerzentrum in Schwallungen

#### 03. Dezember 2016

Hofweihnacht am Wehr in Schwallungen  
Veranstalter: Outdoor aktiv Andreas Pfannstiel

#### 06. Dezember 2016

Niklaustag in der Schwallunger Kirche

#### 10. Dezember 2016

„Schwallungen im Advent“ ab 15.00 Uhr im Bürgerzentrum in Schwallungen

#### Ende Dezember 2016

Skatturnier der SG Blau-Weiß



## Hofweihnacht am Wehr

**Am Samstag, den 03.12.2016,  
ab 16 Uhr**

**möchten wir unsere Bürger,  
besonders unsere Kinder,  
herzlich einladen  
zur Hofweihnacht am Wehr.**

Kommen Sie und erleben Sie  
schöne vorweihnachtliche Stunden.

**Herzlichst  
Andreas Pfannstiel  
Outdoor aktiv**



## Wir laden herzlich ein zu „Schwallungen im Advent“

Werte Bürgerinnen und Bürger, liebe Kinder,  
am **Samstag, den 10.12.2016**,  
findet unser **Adventsnachmittag**  
ab 15 Uhr im **Bürgerzentrum Schwallungen**

statt.

Alle Mitwirkenden freuen sich heute schon auf Ihren Besuch, so

- der Frauenverein Zillbach mit ihrem leckeren Kuchenbuffet und Kaffee,
- der Gartenverein wird wieder Leckeres vom Rost und aus Topf und Pfanne anbieten,
- natürlich werden auch heiße und kalte Getränke mit und ohne Alkohol gereicht,
- allerlei Leckereien halte wir für unsere Kinder bereit.

Auf der Bühne steht wieder der große Basteltisch, an welchem kleine Geschenke gebastelt werden können.

Auch werden wir wieder Geschichten unterm Weihnachtsbaum hören.

Unser Chor „Notenschlüssel“, unsere Jagdhornbläser, DJ Jens sowie Akteure des Wasunger Carneval Club werden den Nachmittag mit ihrem Weihnachtsprogramm gestalten.

Um 17 Uhr erwarten wir den Weihnachtsmann.

Jedem Kind wird er ein Geschenk mitbringen.

**Bitte kommen Sie alle.**

**Seien Sie unser Gast und lassen Sie sich weihnachtlich verzaubern.**

Herzlichst im Namen der Verantwortlichen

**Martina Pehlert**  
Bürgermeisterin

## Kirchliche Nachrichten

### Gottesdienste

#### ... in Schwallungen:

Die aktuellen Termine werden über den Info-Kanal der Gemeinde bekanntgegeben.

#### ... in Zillbach:

Die aktuellen Termine werden über den Info-Kanal der Gemeinde bekanntgegeben.

#### ... in Eckardts:

**Sonntag, 20. November 2016 - Ewigkeitssonntag/Toten-sonntag**

13.00 Uhr Kirche Eckardts  
Gottesdienst mit Hl. Abendmahl  
Anschließend an den Gottesdienst findet eine Andacht auf dem Friedhof statt.

**Sonntag 27. November 2016 - 1. Advent**

09.00 Uhr Kirche Eckardts - Gottesdienst

**Sonntag, 04. Dezember 2016 - 2. Advent**

14.00 Uhr Kirche Rosa  
Gemeinsamer Adventsgottesdienst mit den Chören des Pfarramts und anschließender Adventsfeier im Saal

**Samstag, 10. Dezember 2016**

18.00 Uhr Kirche Eckardts,  
LAURENTIUSPLUS-Gottesdienst „Sternstunde“  
Anschließend sind alle in den Saal zu Imbiss und Gespräch eingeladen!

## Senioren



## Herzliche Einladung zur Seniorenweihnachtsfeier

Meine lieben Seniorinnen und Senioren,

am **Freitag, den 02.12.2016**,  
findet ab 17 Uhr  
unsere **Seniorenweihnachtsfeier**  
im **Bürgerzentrum Schwallungen**

statt.

Ich möchte Sie recht herzlich einladen und würde mich über Ihren Besuch sehr freuen.

Erleben Sie wieder ein tolles Programm - geboten von unseren Kindern der Kindertagesstätte „Werraknipse“, unserer Blasmusik, von unserem Chor „Notenschlüssel“ und der Tanzgruppe mit Tanzmariechen vom Wasunger Carneval Club.

Ein geschmackvolles Abendbrot sowie etwas Gutes zum Trinken halten wir für Sie bereit.

Die Abfahrtszeiten der Busse werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Sie können sich ab sofort **bis zum 29.11.2016** zu den Sprechzeiten in Schwallungen und in den Ortsteilen Zillbach, Eckardts und Schwarzbach anmelden.

Der Eigenanteil von 10 Euro pro Person ist bei der Anmeldung zu entrichten.

Ich freue mich auf Sie!

**Martina Pehlert**  
Bürgermeisterin

## Geburtstagsliste der Einheitsgemeinde Schwallungen

vom 18.11.2016 - 16.12.2016

### OT Schwallungen

am 28.11.	Herrn Kallenbach, Rolf	zum 70. Geburtstag
am 10.12.	Herrn Naumann, Manfred	zum 85. Geburtstag

### OT Zillbach

am 21.11.	Frau Peter, Hilde	zum 93. Geburtstag
am 10.12.	Herrn Behlert, Heini	zum 85. Geburtstag





## Impressum

### Amtsblatt der Einheitsgemeinde Schwallungen

**Herausgeber:** Einheitsgemeinde Schwallungen  
**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG  
In den Folgen 43, 98704 Langewiesen  
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21  
info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de

**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:**

Einheitsgemeinde Schwallungen, Bürgermeisterin Frau Pehlert

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.